Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 61 (1943)

Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 15. September
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 15 septembre
1943

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 215

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 215

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 67859—67919.
Wistag Aktiengesellschaft, Zug.
Verkaufsaktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente, Heerbrugg.
Gemeinnützige Baugenossenschaft Seebach.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 22 des EVD über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie.
Ordonnance n° 22 du DEP restreignant l'emploi des carburants et combustibles liquides et solides, ainsi que du gaz et de l'énergie électrique.
Ordinanza N. 22 del DEP che limita l'uso dei carburanti e combustibili, liquidi e solidi, nonchè del gaz e della forza elettrica.
Verfügung LVII des KEA betreffend Mahlprodukte aus Hartweizen.
Ordonnance LVII de l'OGA concernant les produits de la mouture du blé dur.
Ordinanza LVII dell'UGV concernente i prodotti della macinazione del grano duro.
Verkaufspreisberechnung der Leinenwebereien von reinen Leinen- bzw. Hanf- und Halbleinen- bzw. Halbhanfgeweben aus Garnen in- und ausländischer Herkunft.
Calcul des prix de vente des fabricants de tissus de pur lin, de tissus de chanvre, de mi-lin et de mi-chanvre, en fils indigènes ou étrangers.
Calcolazione dei prezzi di vendita degli opifici di tessitura del lino per i tessuti di lino puro, di mezzolino, di canapa e mezzacanapa, fabbricati con filato di provenienza indigena ed estera.
Bolivien: Notierung des Schweizer Frankens.
Telegrammverkehr mit Italien. Correspondance télégraphique avec l'Italie. Relazioni telegrafiche coll'Italia.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (794)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Darioli Robert, ferblantier-plombier, Rue Leschot 3, à Genève, par ordonnance rendue le 7 septembre 1943 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 septembre 1943 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 septembre 1943 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (790)

Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Eingabe

Gemeinschuldner: Kienholz Martha, geb. Stähli, Bäckerei und Handlung, Interlaken.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit dem 25. September 1943.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (795)

Im Konkurse der Riphain AG., Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Präparaten und Hilfsmitteln, in Arlesheim, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (791)

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Bruckner-Hoch Rudolf, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Bruckner & Cie. in Liq., Weinhandlung, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 10. September 1943.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (792)

Par jugement du 11 septembre 1943, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Lin Louis, atelier mécanique, Rue du Belvédère 2, Genève.

Le débiteur a été réintégré dans la libre disposition de ses biens et réhabilité.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, commis-greffier.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlaßstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Zürich *Konkurskreis Enge-Zürich* (796)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat die dem Wyss Walter, Kaufmann, Seestrasse 105, Zürich 2, mit Beschluss vom 7. Mai 1943 für die Dauer von vier Monaten bewilligte Nachlassstundung mit Beschluss vom 3. September 1943 um zwei Monate, d. h. bis und mit 7. November 1943, verlängert.

Zürich, den 13. September 1943.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Ad. Brunner, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 102, Zürich 1.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus, Glarus* (797)

Abänderung des Verhandlungstermins

Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag im Konkurs

Massügger's Erben A.,

Mollis, finden nicht, wie in Nr. 209 angegeben, Donnerstag den 16., sondern Donnerstag den 23. September 1943, vormittags 11 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Glarus in Glarus statt.

Glarus, den 14. September 1943.

Namens des Zivilgerichts,
der Gerichtspräsident: Dr. H. Becker-Lieni,
der Gerichtsschreiber: Dr. G. Streiff.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (793)

Dans son audience du mardi 28 septembre 1943, à 9 heures du jour, à Vevey, Rue du Simplon 22 (1er étage), le président du Tribunal de Vevey statuera sur l'homologation du concordat de Reuou Paul, épicerie à Montreux.

Montreux, le 11 septembre 1943.

Le commissaire au sursis: J. Marguet, préposé.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. September 1943.

SKIN RUBBER Trockenrasierapparate G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 3. September 1943 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb des Skin Rubber Trockenrasierapparats mit patentiertem Turbinen- oder Elektroantrieb vermittels flexibler Welle und die Durchführung aller damit direkt und indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der einschlägigen Branche im In- und Auslande beteiligen; sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Paul Angst, von Wil bei Rafz, in Uitikon a. A., und Otto Häusler, von Zürich, in Zürich 2. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Geschäftsführung bestimmt die übrigen öffentlichen Blätter, in denen die Bekanntmachungen erfolgen sollen. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die obgenannten beiden Gesellschafter Paul Angst und Otto Häusler. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 49, in Zürich 2.

10. September 1943. Verwertung von Erfindungen.

Neutralisator A.G., Zweigniederlassung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1941, Seite 1325), Verwertung von Erfindungen aller Art, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

10. September 1943. Verwertung von Erfindungen.

Neutralisator A.G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1939, Seite 118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Mai 1943 wurde der Sitz nach Zürich verlegt. Die Statuten, ursprünglich datierend vom 9. April 1936, wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von Erfindungen aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 30 000 und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art der Zeichnung. Ernst Sulzer-Stehelin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus Karl Hax, von Wädenswil, in Zürich (bisher Delegierter), Präsident, und Robert Ramstein, von Ferenbalm, in Bern, Vizepräsident. Direktor ist Hans Haas, von Rumisberg (Bern), in Bern. Der Präsident des Verwaltungsrates und der Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Talacker 34, in Zürich 1.

10. September 1943.

Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Angestellten der Aktiengesellschaft Hans Krebser, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 26. Juni 1943 eine Stiftung. Zweck derselben ist die finanzielle Unterstützung der Angestellten der «Aktiengesellschaft Hans Krebser», in Zürich, die während mindestens 20 Jahren im Dienste der Firma gestanden haben und nur noch teilweise oder überhaupt nicht mehr arbeitsfähig sind, durch jährliche Renten oder einmalige Kapitalabfindungen, die vom Stiftungsrat festgesetzt werden. Im Falle von Notlagen, Arbeitslosigkeit oder Bedürftigkeit kann der Stiftungsrat auch ohne Rücksicht auf das Dienstalter finanzielle Beihilfen bewilligen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Jakob Koch, von Wohlen (Aargau), in Zürich, Präsident; Narciso Bianchi, italienischer Staatsangehöriger, in Vacallo (Tessin), und Karl Bachofner, von Weisslingen, in Zürich; beide Beisitzer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 69, in Zürich 1, bei der Stifterin.

10. September 1943.

Epa Einheitspreis Aktiengesellschaft (Unip Uniprix Société Anonyme), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1942, Seite 2153). Die Statuten wurden am 2. September 1943 teilweise revidiert, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Neue Warenhaus A.G. (Nouveaux Grands Magasins S.A.) (Nuovi Grandi Magazzini S.A.)**. Die Gesellschaft betreibt Warenhäuser in der Schweiz. Sie ist berechtigt zum Erwerb und Vertrieb von Waren aller Art und zur Vornahme von Handelsgeschäften im In- und Auslande, die hiermit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, andere Handelsunternehmungen in ihren Geschäftskreis aufnehmen und sich an solchen in jeder zulässigen Form beteiligen.

10. September 1943. Dessinentwürfe für die Textilindustrie.

Giesenfeld & Co., Artex, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1942, Seite 2698), Ausführung von Dessinentwürfen für die Textilindustrie. Als weitere Gesellschafterin ist in die Firma eingetreten Walburga Giesenfeld, geb. Hutterer, deutsche Reichsangehörige, in Zürich 6, Ehefrau des Gesellschafters Heinrich Giesenfeld-Hutterer. Die Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

10. September 1943. Kosmetische Produkte.

E. Haas, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elsa Maria Haas, von Winterthur, in Zürich 11. Handel mit kosmetischen Produkten. Ohmstrasse 16.

10. September 1943. Spenglerei und Installationsgeschäft.

August Stark, in Wald (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1940, Seite 882), Spenglerei und Installationsgeschäft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

10. September 1943. Obst, Gemüse, Südfrüchte usw.

Heinrich Peyer-Haller, in Richterswil (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2869), Handel mit Obst, Gemüse, Südfrüchten usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. September 1943. Sachwalterbureau.

A. Lutomirski, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Aron Arnold Lutomirski, von Zürich, in Zürich 6. Sachwalterbureau. Stampfenbachstrasse 52. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 12. August 1943.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

10. September 1943.

Baugenossenschaft Bernstrasse Bümpliz, in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1931, Seite 689). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1943 hat sich die Gesellschaft aufgelöst und festgestellt, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

10. September 1943.

Immobilien-Genossenschaft Neubrückstrasse, in Bern (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2150), Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Neubrückstrasse 95 und eventuell anderer Liegenschaften, infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1943, Seite 1774). Nachdem die Gläubiger die neue Gesellschaft «Immobilien-Gesellschaft Neubrückstrasse 95 G.m.b.H.» als Schuldnerin anerkannt haben, wird die Genossenschaft gelöscht.

10. September 1943. Optik, Photo usw.

Gabriel & Schneider, in Bern, Handel mit Optik, Photos, Kino- und Projektionsapparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1940, Seite 394). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die Einzelfirma «Theo Schneider, vormals Gabriel & Schneider», in Bern, übernommen.

10. September 1943. Optik, Photo usw.

Theo Schneider, vormals Gabriel & Schneider, in Bern. Inhaber der Firma ist Theophil Johannes Schneider, von Basel, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gabriel & Schneider», in Bern. Handel in Optik, Photo, Kino- und Projektionsapparaten. Zeitglockenlaube 4.

10. September 1943.

Samenhandlung G. R.Vatter Aktiengesellschaft (G. R.Vatter, Graines, Société Anonyme), in Bern (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1943, Seite 1762). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1943 wurde das Grundkapital von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 40 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 800 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000 und ist eingeteilt in 160 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und gleichzeitig dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern alle bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft.

11. September 1943. Maschinen, Ingenieurbureau.

Ing. A. Maurer, Société Anonyme, in Bern, Herstellung von Maschinen aller Art, Vertretungen, Betrieb eines Ingenieurbureaus (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1941, Seite 547). Das Verwaltungsratsmitglied Paul Alfred Nikles wohnt seit dem 13. Oktober 1939 in Köniz.

11. September 1943.

Vercelli A.G. Carrosserie & Spritzwerk, in Bern (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1941, Seite 2237). In der Generalversammlung vom 14. August 1943 wurde Einzelprokura erteilt an Elise Vercelli, geborene Tschamper, von Welschenrohr, in Bern.

11. September 1943. Beteiligungen.

Socina, G.m.b.H. (Socina, S. à r. l.), in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. September 1943 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Schaffung industrieller Produktionsmöglichkeiten. Sie kann sich zu diesem Zwecke an andern Unternehmen beteiligen, unter Ausschluss der selbständigen Aufnahme von Fabrikation und Vertrieb. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 24 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 12 000 sind: Dr. Eduard Weber, von Biel, in Bern, und Dr. Hans Beer, von Trub, in Bern. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der vorgenannte Gesellschafter Dr. Hans Beer. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 4, Bern, beim Geschäftsführer.

Bureau Erlach

13. September 1943.

Aktien-Lastwag-Gesellschaft Ins, mit Sitz in Ins (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 611). Diese Aktiengesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. März 1943 ihre Auflösung beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. September 1943. Zementwaren.

G. Hunziker & Cie., in Müntschemier (SHAB. Nr. 178 vom 19. Juli 1921, Seite 1466). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des einzigen Komplementärs Gustav Hunziker, in Ins, aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft wird durch den Willensvollstrecker Paul Hunziker, von Muhen, in Ins, durchgeführt.

Bureau Interlaken

13. September 1943. Hotel.

Hans Born Hotel Splendide, in Interlaken (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1935, Seite 3162). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Anna, geb. Bärtschi, unter Aufhebung der Güterverbindung durch Ehevertrag vom 19. September 1935 Gütertrennung gemäss Art. 241 ff. ZGB. vereinbart.

Bureau de Moutier

8 septembre 1943. Horlogerie.

Friedli Frères S.A., à Reconvilier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société anonyme. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. Les statuts sont du 17 août 1943. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Actuellement, les administrateurs sont: André Friedli, fils d'Edouard, de Landiswil, à Reconvilier, président, et Gérard Friedli, fils d'Edouard, de Landiswil, à St-Blaise, secrétaire. Ils signent individuellement.

Bureau Wangen a. d. A.

10. September 1943. Chemisch-technische Produkte, Garne, usw. **R. Sörensen,** bisher in Niederbipp, Vertrieb chemisch-technischer Produkte, Verkauf von Woll- und Zellwollgarnen, Fabrikation handgestrickter Bekleidungsstücke (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1942, Seite 1892). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1943, Seite 2001) von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1943.
Viehzuchtgenossenschaft des Bipperamtes, in Wiedlisbach (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1928, Seite 1446). Als neuer Präsident der Verwaltung ist gewählt worden Hans Liniger, von Wohlen bei Bern, auf Dettenbühl, Gemeinde Wiedlisbach. Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär/Kassier Ernst Ryf-Eggimann. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Paul Bütikofer ist erloschen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte August 1943
Deuxième quinzaine d'août 1943 — Seconda quindicina d'agosto 1943

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
67859—67919

Nr. 67859. 13. August 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Motorengehäuse mit Schalter und Kontaktschnur. — Gebr. **Henzi,** Werkzeug- und Apparatebau, Niederwil (Solothurn, Schweiz).

Nr. 67860. 5. August 1943, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Gewebe für Teppiche, Stoffe und Decken; gezwirntes noppiges Garn. — **Burzi** & Co., Teppichfabrik, Via Carona 1, Lugano-Paradiso (Schweiz).

Nr. 67861. 16. August 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltsessel-Gestell. — Rudolf Salomon **Rütschi,** Holbeinstrasse 29, Zürich (Schweiz).

Nr. 67862. 16. August 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bilderzusammensetzspiel. — Rudolf **Lüscher-Waelti,** Fürstensteinerstrasse 61, Basel (Schweiz).

Nr. 67863. 16. August 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — **Färberei Schlieren AG.,** Schlieren (Schweiz).

Nr. 67864. 16. August 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wandkalender. — **Rüegg & Rudolf,** Griessernweg 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Nr. 67865. 16. August 1943, 20 Uhr. — Offen. — 18 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe. — **Aktiengesellschaft für Handweberei Oberarth,** Oberarth (Schwyz, Schweiz).

Nr. 67866. 16. August 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Elektrische Lampen. — Hans **Schaffner,** Schulstrasse, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 67867. 17. August 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Militärregistraturkiste. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.,** Biglen (Schweiz).

Nr. 67868. 17. August 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche für Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Haarwasser, Parfüms, Kölnisches Wasser. — **Kaioderma AG.,** Waldenburgerstrasse 1, Basel (Schweiz).

Nº 67869. 18 août 1943, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fourneau à sciure à gazéification et circulation air.— Ernest **Neuhaus,** ing., Ateliers mécaniques de Montétan, Avenue d'Echallens 107, Lausanne (Suisse).

Nr. 67870. 18. August 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verschluss für Patisserie-Schachtel. — Gaspard **Bouquet,** Cartonnagen-Fabrik, Mühlemattstrasse 14 a, Bern (Schweiz).

Nº 67871. 18 août 1943, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couverture pour livre et cahier. — **Librairie et Edition J.-H. Jeheber SA.,** Rue du Vieux Collège 6, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Nr. 67872. 19. August 1943, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Wabenabdecklungs-Apparat. — Karl **Henkel,** Elektromechanische Werkstätte, Rudolfstetten (Schweiz).

Nº 67873. 19 août 1943, 10 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Carnet de loyer. — Lucien-Léon **Rossignelly,** publiciste, Rue Versonnex 19, Genève (Suisse).

Nr. 67874. 19. August 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schleierstoff. — **Jacques Meyer & Co. AG.,** Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 67875. 19. August 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auseinandernehmbare Holzkette. — Franz Xaver **Sproll,** Gaselweid, Gasel bei Köniz (Schweiz).

Nr. 67876. 20. August 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bilderspiel. — Rudolf **Lüscher-Waelti,** Fürstensteinerstrasse 61, Basel (Schweiz).

Nr. 67877. 20. August 1943, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hebevorrichtung für Patentmatratzen. — **Basler Eisenmöbelfabrik AG. vormals Th. Breunlin & Co.,** Sissach (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 67878. 21. August 1943, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürste mit Handgriff. — Gebrüder **Zeinti,** Drahtbürstenfabrik, Feldstrasse 4, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Nr. 67879. 21. August 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Kombinierter Bett- und Fußschemel-Wärmer. — Alois **Meyenberg,** Hirschmattstrasse 62, Luzern (Schweiz).

Nr. 67880. 21. August 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombinierte Ausstell- und Versandschachtel. — C. E. **Dimmler,** Cartonnagefabrik, Zofingen (Schweiz).

Nr. 67881. 23. August 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten. — Walter **Bosch,** Verlag, Höschgasse 28, Zürich (Schweiz).

Nº 67882. 23 août 1943, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crampon de sûreté pour canne et béquille d'invalide. — Paul **Desvoigne,** mécanicien, Rue du Parc 3, Bienne (Suisse).

Nr. 67883. 23. August 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 31 Muster. — Kunstseide-Stickereien. — **Fitzi & Co.,** Gais (Appenzell, Schweiz).

Nr. 67884. 23. August 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trennschalter für elektrische Freileitungen. — G. **Kunz** Erben, Schmiede und Schlosserei, Uetikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 67885. 25. August 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage).— Max **Keller,** Kräuelgasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 67886. 25. August 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage). — Max **Keller,** Kräuelgasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 67887. 5. August 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Mosaikgrabschmuck (Denkmäler, Schmuck als Kranzersatz). — Paul **Bertsch,** Fäsch-Flums (Schweiz).

Nº 67888. 20 août 1943, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Boîtes de montres. — **H. & L. Hamel frères,** Noiraigue (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 67889. 24. August 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — **Gemsch & Co.,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 67890. 24. August 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — **Gemsch & Co.,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 67891. 24. August 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — **Gemsch & Co.,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 67892. 24. August 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — **Gemsch & Co.,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 67893. 24. August 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — **Gemsch & Co.,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 67894. 24. August 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — **Gemsch & Co.,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 67895. 24. August 1943, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stecker zur Befestigung der Kleiderschutznetze an Fahrrädern. — Kurt **Berkel,** Apparatebau, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 67896. 24. August 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 13 Modelle. — Beleuchtungskörper und Schirme. — **Baumann, Koelliker & Co. AG. für elektrotechn. Industrie,** Sihlstrasse 37, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 67897. 24. August 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug. — Hans **Fischli,** Grüngasse 13, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 67898. 24. August 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug. — Hans **Fischli,** Grüngasse 13, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 67899. 24. August 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Vorhangstange, Stoßstange, Matratzenrahmen, Matratzenverschluss. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.,** Eisen- und Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).

Nr. 67900. 24. August 1943, 20 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export AG.,** Tuggen (Schwyz, Schweiz).

Nr. 67901. 24. August 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gestricktes Leibchen. — Karl **Baumann-Bruhin,** Buchenstrasse 538, Herisau (Schweiz).

Nr. 67902. 25. August 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeughund. — Adolf **Dörflinger,** Eichenstrasse 20, Basel (Schweiz).

Nr. 67903. 25. August 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kisten und Harassenverschluss. — Fritz **Burkhalter,** Schreiner, Schwändeli, Zollbrück i. E. (Schweiz).

Nr. 67904. 26. August 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Carl **Stärkle-Moser,** Cartonnagenfabrik, Säntisstrasse 7, Rorschach (Schweiz).

Nr. 67905. 26. August 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Ordnungsmappen (Ablegemappen). — Adolf **Bossart,** Schreinerstrasse 2, St. Gallen (Schweiz).

Nº 67906. 27 août 1943, 10 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Chevalières. — Alfred **Levi,** Bijouterie, Rue Cherbuliez 1, Genève (Suisse).

Nr. 67907. 27. August 1943, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Louis-XV-Flügel. — Hans **Bieder,** Innendekoration, Liestal (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 67908. 27. August 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sport-Totostempel. — Eugen **Ingold,** Musikschule, Bahnhofstrasse 13, Brugg (Schweiz).

Nr. 67909. 27. August 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schreibmaschinentischchen. — Heinrich **Grob,** Saurenbachstrasse 906, Männedorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 67910. 27. August 1943, 22 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Gefässe zur Entnahme von Flüssigkeitsproben. — Otto **Asper,** Bergwerkstrasse 36, Horgen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 67911. 28. August 1943, 8 Uhr. — Versiegelt. — 34 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger & Co.,** Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

Nr. 67912. 28. August 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster.— Jacquardgewebe. — Paul **Hubatka,** Mechanische Weberei, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 67913. 30. August 1943, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage). — Max **Keller,** Kräuelgasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 67914. 30. August 1943, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage).— Max **Keller,** Kräuelgasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nº 67915. 30 août 1943, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à fraiser des creusures et noyures. — **Ebosa SA.,** Fabrique d'ébauches, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Nr. 67916. 31. August 1943, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Mosaikgrabschmuck (Schmuck als Kranzersatz). — Paul **Bertsch,** Fäsch-Flums (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 67917. 31. August 1943, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — Dr. Norbert **Gemsch,** Fraumünsterstrasse 14, Zürich (Schweiz).

Nr. 67918. 31. August 1943, 13 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Reiter für Hängemappen. — Alfred **Walter,** Niklausstrasse 4, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 67919. 31. August 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Teigwaren. — K. **Strittmatter & Co.,** Teigwarenfabrik, Bruggerstrasse 117, Baden (Schweiz).

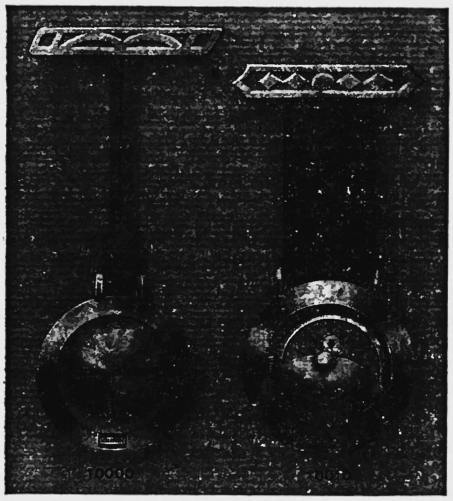
II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

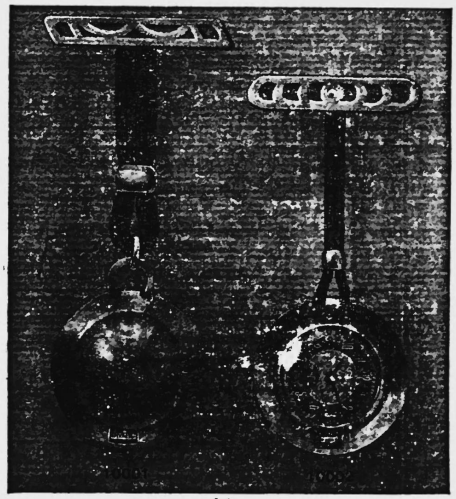
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 67888. 20 août 1943, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Boîtes de montres. — H. & L. **Hamel** frères, Noiraigue (Neuchâtel, Suisse).





III. Abteilung — IIIme Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 67124. 15. Februar 1943, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Telephonpult für Wand- und Tischstationen. — C. A. **Kessler**, Winterthurerstrasse 396, Schwamendingen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 17. August 1943 zugunsten von E. **Venzi**, «Zum Freieck»; Flawil (St.Gallen, Schweiz); registriert den 24. August 1943.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 51378. 27. Juni 1933, 9 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Sitzmöbel. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz); registriert den 20. August 1943.

N° 51401. 4 juillet 1933, 20 h. — (IIIe période 1943/1948). — Lames de volets. — **Ramelet Frères**, en Mallcy, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleseh, Lausanne; enregistrement du 3 septembre 1943.

Nr. 51509. 29. Juli 1933, 10¾ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Anlegemarken für Tiegeldruckpressen. — von **Gunten** & Cie., Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 28. August 1943.

Nr. 51541. 7. August 1933, 12 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 2 Muster. — Porzellanwaren. — **Porzellanfabrik Ph. Rosenthal & Co. AG.**, Selb (Bayern, Deutschland). Vertreter: Genossenschaft Keramik, Seidengasse 13, Zürich; registriert den 1. September 1943.

N° 51559. 10 août 1933, 19 h. — (IIIe période 1943/1948). — 3 dessins. — Etiquettes. — Maurice **Thiébaud**, St-Aubin (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 28 août 1943.

Nr. 51665. 7. September 1933, 18½ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Packung für Wasch-, Bleich- und Spülmittel. — **Henkel & Cie. AG.**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 28. August 1943.

Nr. 51677. 9. September 1933, 18 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Kettenverbindungsglied. — **Union, Kettenfabrik**, Neumarktstrasse 33, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 16. August 1943.

Nr. 51701. 16. September 1933, 12¾ Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Packung für Putz-, Reinigungs- und Waschmittel. — **Henkel & Cie. AG.**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 28. August 1943.

Nr. 60646. 25. Mai 1938, 10 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 4 Modelle. — Verstärkungsbügel für Stühle. — Walter **Spindler**, Ulmenstrasse 4, Luzern (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 60715. 10. Juni 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Kammreiniger. — Dr. oec. publ. Erich **Herz**, Ottenweg 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Kurt Werfel, Bahnhofstrasse 108, Zürich; registriert den 1. September 1943.

N° 60724. 11 juin 1938, 17 h. — (IIe période 1943/1948). — 3 modèles. — Cadres de plaques pour numéros de police pour véhicules à moteur. — Edouard **Bovay**, mécanicien, Route Fauquex 19, Lausanne (Suisse); enregistrement du 28 août 1943.

Nr. 60780. 21. Juni 1938, 7 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Knopflochabzeichen. — **Claude AG.**, St.Gallen (Schweiz); registriert den 28. August 1943.

Nr. 60835. 28. Juni 1938, 18½ Uhr. — (II.Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Gummifiguren. — **Ungarische Gummiwaarenfabriks Actiengesellschaft**, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 28. August 1943.

Nr. 60866. 4. Juli 1938, 14 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Arbeitsprogramm-Ständer. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.**, Eisen- und Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 60894. 8. Juli 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Gewehrauflage mit schwingender Stütze. — Carlo **Mariotti**, Via Marcacci, Locarno (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 60916. 8. Juli 1938, 15 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — An Messern anzubringender Bügel zur Umwandlung derselben in Schälmesser. — Theophil **Brunner**, Juravorstadt 9, Biel (Schweiz); registriert den 20. August 1943.

N° 60929. 5 juillet 1938, 19 h. — (IIe période 1943/1948). — 2 modèles. — Mouvements de montre. — **Ebosa SA.**, Fabrique d'ébauches, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 28 août 1943.

Nr. 60947. 16. Juli 1938, 13 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Doppelschlauchhalter. — **J. Lonstroff, Schweizerische Gummiwarenfabrik Aktiengesellschaft**, Aarau (Schweiz); registriert den 16. August 1943.

Nr. 60952. 19. Juli 1938, 9 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 3 Modelle. — Register-Blätter. — **ABC Telefon Reklame AG.**, Zürich (Schweiz); registriert den 28. August 1943.

Nr. 60953. 19. Juli 1938, 12 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Etiketten für Flaschenweine. — J. J. **Sigg** Söhne, Bankstrasse 4, Winterthur (Schweiz); registriert den 20. August 1943.

Nr. 60954. 19. Juli 1938, 12 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Etiketten-Garnitur für Flaschenweine. — J. J. **Sigg** Söhne, Bankstrasse 4, Winterthur (Schweiz); registriert den 20. August 1943.

Nr. 60969. 22. Juli 1938, 22 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Notizblock-Eisenbahnfahrkartenhalter mit Reklametextfeldern. — Raymond **Garfunkel**, Gladbachstrasse 80, Zürich (Schweiz). Rechtsnachfolger von Louis Beral, Paris; registriert den 28. August 1943.

Nr. 60998. 28. Juli 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Hülse für Pastillen. — **Pressta-Aktiengesellschaft**, Kesswil (Schweiz); registriert den 20. August 1943.

Nr. 61010. 30. Juli 1938, 12 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Sauerstoffkapsel für den Transport lebender Fische. — **Carba Aktiengesellschaft**, Bern-Liebefeld (Schweiz); registriert den 28. August 1943.

Nr. 61023. 1. August 1938, 7 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Aufsatz zu Sterilisator für Verbandstoff-Sterilisation. — **Prometheus AG.**, Fabrik elektr. Heiz- und Kochapparate, Liestal (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 61039. 4. August 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Stahlrohrstuhl, Stahlrohrhocker. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.**, Eisen- und Stahlmöbelfabrik Biglen (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 61040. 4. August 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Stahlrohrhocker. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.**, Eisen- und Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 61043. 4. August 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Verpackung für Lavolancrème. — **Vitalipon AG.**, Stampfenbachstrasse 135, Zürich (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 61051. 6. August 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Hülsen für Tabletten und dergleichen. — **Pressta-Aktiengesellschaft**, Fabrikation von Press- und Stanzwaren, Kesswil (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 61060. 10. August 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 4 Muster. — Einlagemappen. — **Bigler, Spichiger & Co. AG.**, Eisen- und Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 61065. 11. August 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Wetzsteinfass. — **Geiser & Co.**, Eisenwaren en gros, Langenthal (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

N° 61100. 15 août 1938, 13 h. — (IIe période 1943/1948). — 1 modèle. — Montre de voyage. — **Montres Luxor SA.**, Le Locle (Suisse); enregistrement du 28 août 1943.

Nº 61243. 13 septembre 1938, 19 h. — (IIe période 1943/1948). — 1 modèle. — Machine à plusieurs fraises pour le taillage des pignons. — André **Bechler**, ing., Moutier (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 28 août 1943.

Nr. 61246. 14. September 1938, 9½ Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Trennleiste. — **Hasler AG. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nº 61678. 30 novembre 1938, 4 h. — (IIe période 1943/1948). — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — **India Tyre & Rubber Company Limited**, Inchinnan (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataire: Imer, Dériaz & Cie, Genève. «Priorité: Grande Bretagne, 8 septembre 1938; enregistrement du 28 août 1943.»

Nr. 61714. 5. Dezember 1938, 13 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Titelblatt für Zeitschrift. — Dr. Adriano **Curetti**, Direktor der «Rivista degli Scambi Italo-Svizzeri», Freudenbergstrasse 20, Zürich (Schweiz); registriert den 28. August 1943.

Nr. 62514. 6. Mai 1939, 14½ Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Patisseriekästchen zum Aufstellen in Restaurants. — Gottfried **Lüthi**, Mech. Schreinerei, Untere Wart 41, Thun (Schweiz); registriert den 1. September 1943.

Nr. 67868. 17. August 1943, 18 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Flasche für Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Haarwasser, Parfüms, Kölnisches Wasser. — **Kaioderma AG.**, Basel (Schweiz); registriert den 28. August 1943.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 43060. 25. August 1928. — 1 Modell. — Handfeuerlöschgerät.
Nº 43071. 25 août 1928. — 6 modèles. — Calibres de montres.
Nr. 43081. 24. August 1928. — 1 Muster. — Suppenteller.
Nr. 43088. 28. August 1928. — 1 Muster. — Flaschenaufmachung.
Nr. 43089. 28. August 1928. — 1 Modell. — Flaschen.
Nr. 43094. 28. August 1928. — 3 Modelle. — Formsteine für Bauzwecke.
Nr. 43099. 29. August 1928. — 1 Modell. — Schlittenkasten.
Nr. 43107. 17. August 1928. — 2 Modelle. — Bänder für Doppelverglasungen.
Nr. 43108. 28. August 1928. — 3 Modelle. — Formsteine für Bauzwecke.
Nr. 43110. 31. August 1928. — 1 Modell. — Fußstütze mit Gelenkverstärkung.
Nr. 43188. 17. August 1928. — 1 Muster. — Wagenplakette; Verbandsabzeichen.
Nr. 51201. 18. Mai 1933. — 1 Modell. — Gummibereifung für Fahrzeuge.
Nr. 51202. 19. Mai 1933. — 1 Modell. — Sitzmöbel.
Nr. 51213. 19. Mai 1933. — 1 Muster. — Etiketten.
Nr. 51221. 23. Mai 1933. — 1 Muster. — Etiketten.
Nr. 51229. 24. Mai 1933. — 1 Modell. — Schneeteller für Skistöcke.
Nr. 51242. 26. Mai 1933. — 3 Muster. — Tisch- und Chaiselonguedecken.
Nr. 51245. 27. Mai 1933. — 2 Muster. — Teigwarenpackungen.
Nº 51249. 16 mai 1933. — 1 modèle. — Carnet d'allumettes.
Nr. 51261. 31. Mai 1933. — 1 Modell. — Verpackungsmittel.
Nr. 60566. 16. Mai 1938. — 1 Modell. — Explosionsmotor.
Nr. 60569. 16. Mai 1938. — 1 Modell. — Fraucndusche.
Nr. 60570. 16. Mai 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrklappfauteuil.
Nr. 60571. 16. Mai 1938. — 1 Muster. — Erinnerungsbild.
Nr. 60572. 17. Mai 1938. — 2 Modelle. — Kartoffelzangen.
Nr. 60574. 17. Mai 1938. — 2 Muster. — Imprägnierte Isoliermatten.
Nr. 60576. 17. Mai 1938. — 24 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 60577. 17. Mai 1938. — 1 Modell. — Zylinderwaage.
Nr. 60578. 17. Mai 1938. — 3 Modelle. — Rahmen für Metallfenster.
Nr. 60579. 18. Mai 1938. — 1 Modell. — Bleistiftminenschärfvorrichtung.
Nr. 60581. 18. Mai 1938. — 1 Modell. — Distanzenschiebertabelle.
Nr. 60582. 18. Mai 1938. — 1 Modell. — Elektrischer Numerierbrennstempel.
Nr. 60583. 18. Mai 1938. — 1 Modell. — Spiegelrahmen.
Nr. 60584. 18. Mai 1938. — 1 Modell. — Durchbrochene Sennenmütze.
Nr. 60586. 19. Mai 1938. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Aufhängen von Kleidungsstücken.
Nr. 60587. 19. Mai 1938. — 1 Modell. — Behälter zum Aufbewahren aromatischer Stoffe.
Nr. 60588. 19. Mai 1938. — 1 Modell. — Christbaumschmuck.
Nr. 60589. 19. Mai 1938. — 1 Modell. — Fussmassageapparat.
Nº 60591. 20 mai 1938. — 2 modèles. — Couvercles avec graduation pour la mesure du beurre et du lait.
Nr. 60592. 17. Mai 1938. — 12 Modelle. — Doppelschliessen.
Nr. 60593. 17. Mai 1938. — 1 Modell. — Glasblende für Pergament- und Seidenlampenschirme.
Nr. 60597. 20. Mai 1938. — 1 Muster. — Preisliste.
Nr. 60599. 20. Mai 1938. — 5 Muster. — Vorhangstoffe.
Nr. 60600. 20. Mai 1938. — 1 Muster. — Schweizerischer Banktaschenkalender 1939.
Nº 60601. 20 mai 1938. — 1 modèle. — Emballage pour fruits.
Nr. 60603. 21. Mai 1938. — 139 Muster. — Wirk- und Strickwaren.
Nr. 60604. 21. Mai 1938. — 3 Modelle. — Behälter mit selbsttätigem Verschluss.
Nr. 60606. 21. Mai 1938. — 1 Modell. — Flugbrett für Bienenkasten und Bienenhäuser.
Nr. 60607. 20. Mai 1938. — 6 Modelle. — Papierlaternen.
Nr. 60608. 24. Mai 1938. — 1 Modell. — Abzeichennadel.
Nr. 60609. 23. Mai 1938. — 2 Muster. — Reklamefiguren.
Nr. 60610. 23. Mai 1938. — 1 Muster. — Kassabuch.
Nº 60611. 23 mai 1938. — 1 modèle. — Moule à patisserie.
Nr. 60612. 23. Mai 1938. — 1 Modell. — Metallständer zum Ausstellen von Damentaschen, Tellern, Haushaltartikeln usw.
Nr. 60613. 24. Mai 1938. — 1 Modell. — Führung für Füllbleistifte.
Nr. 60617. 24. Mai 1938. — 1 Modell. — Orientierungsplan.
Nr. 60620. 25. Mai 1938. — 1 Modell. — Blechverstärkung bei Messingheftbändern für Schnellhefter.
Nr. 60622. 25. Mai 1938. — 92 Muster. — Stickereien.
Nr. 60625. 27. Mai 1938. — 1 Modell. — Tintengefässe zum Füllen von Selbstfüllhaltern.
Nr. 60626. 27. Mai 1938. — 4 Modelle. — Musikkombimöbel.
Nr. 60628. 27. Mai 1938. — 2 Modelle. — Schaufenster- und Ladenausstellständer; Glasplattenklammer.
Nr. 60630. 27. Mai 1938. — 1 Modell. — Drahtspirale zur Verankerung von Plaketten, Vereinsabzeichen usw.
Nr. 60631. 27. Mai 1938. — 1 Modell. — Sporttäschchen.
Nr. 60632. 27. Mai 1938. — 54 Muster. — Stickereien.
Nr. 60635. 28. Mai 1938. — 1 Muster. — Geschäftsantwortkarte.
Nr. 60644. 28. Mai 1938. — 1 Modell. — Hosenabschluss zur Befestigung am Schuh.
Nr. 60645. 30. Mai 1938. — 74 Modelle. — Pullover, Jaquettes, Jupes, Kleider.
Nr. 60647. 28. Mai 1938. — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtung für Skikeilhosen am Schuh.
Nr. 60648. 30. Mai 1938. — 1 Modell. — Lüftungsschieber an Bienenkastentüren.
Nr. 60650. 31. Mai 1938. — 1 Modell. — Aufhängebügel für Fahrleitungen elektrischer Bahnen.
Nr. 60651. 31. Mai 1938. — 1 Modell. — Isolierstab für Fahrleitung elektrischer Bahnen.
Nr. 60652. 31. Mai 1938. — 2 Modelle. — Etuis mit Zahnstocher.
Nr. 60654. 31. Mai 1938. — 144 Muster. — Stickereien.
Nr. 60656. 31. Mai 1938. — 1 Modell. — Kaffee- und Teekanne (Tafelgerät).
Nº 60657. 30 mai 1938. — 1 modèle. — Crampon pour crochet de fenêtre double.
Nº 60658. 30 mai 1938. — 1 modèle. — Crampon pour crochet de fenêtre double.
Nº 60659. 30 mai 1938. — 1 modèle. — Crampon pour crochet de fenêtre double.
Nr. 60796. 25. Mai 1938. — 1 Muster. — Kombinierte Isolierplatte.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Wistag Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1943 hat die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 50 000, durch Einzug und Vernichtung von 250 Aktien zu Fr 1000, beschlossen.

Gemäss Artikel 733 OR. wird den Gläubigern angezeigt, dass sie innert 2 Monaten, nach der dritten Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen geltend machen und deren Bezahlung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 145[1])

Der Verwaltungsrat.

Verkaufsaktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente Heerbrugg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Verkaufsaktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente, Heerbrugg, vom 12. August 1943 hat die Herabsetzung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 50 000 beschlossen durch Rückzahlung von Fr. 475 auf jede einzelne der 2000 Aktien von nom. Fr. 500. Wir geben hiervon unsern Gläubigern im Sinne von Artikel 733 OR. Kenntnis mit Hinweis darauf, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen beim Gemeinderatsschreiber der Gemeinde Balgach (Kanton St. Gallen) anmelden und von der Gesellschaft die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (AA. 146[1])

Heerbrugg, den 11. September 1943.

Der Verwaltungsrat.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Seebach

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 742, 745 und 913 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung unserer Genossenschaft hat die Liquidation beschlossen. Die Genossenschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis am 15. Oktober 1943 beim Sitz der Genossenschaft, Grünhaldenstrasse 40, Zürich 11, schriftlich anzumelden. (AA. 147[2])

Zürich 11, den 10. September 1943.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Seebach.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 22 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie

(Oeffnungs- und Schliessungszeiten für Laden- und Verkaufsgeschäfte, Verpflegungs- und Unterhaltungsstätten, Veranstaltungen und Schulen sowie Brennstoffeinsparungen in Betrieben)

(Vom 8. September 1943)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 18. Juni 1940 über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie, verfügt:

Art. 1. Die Verfügung Nr. 14 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 27. August 1941, über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie (Oeffnungs- und Schliessungszeiten für Laden- und Verkaufsgeschäfte, Verpflegungs- und Unterhaltungsstätten, Veranstaltungen und Schulen sowie Brennstoffeinsparungen in Betrieben) wird aufgehoben. Die Brennstoffverbraucher haben sich inskünftig selber so einzurichten, dass sie mit den ihnen zugeteilten Brennstoffmengen auskommen. Auf nachträgliche Erhöhung der ihnen endgültig zugeteilten Mengen können sie nicht rechnen.

Die Kantone sind indessen ermächtigt, im Interesse der Brennstoffeinsparung Vorschriften über die Beheizung sowie über die Oeffnung und Schliessung von Laden- und Verkaufsgeschäften, Verpflegungs- und Unterhaltungsstätten, Veranstaltungen und Schulen, Betrieben und Arbeitsstätten zu erlassen.

Art. 2. Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt ist ermächtigt, auf Vorschlag von Wirtschaftsverbänden und Berufsorganisationen Beschlüsse, die zum Zweck der Brennstoffersparnis gefasst werden, für alle Angehörigen des betreffenden Wirtschaftszweiges oder Berufes allgemein verbindlich zu erklären; es kann diese Befugnis auf die Kantone übertragen.

Art. 3. Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt kann allgemein oder im Einzelfall Abweichungen von den eidgenössischen Arbeitersehutzvorschriften, insbesondere von Artikel 42 und 47 des Bundesgesetzes vom 18. Juni 1914/27. Juni 1919 betreffend die Arbeit in den Fabriken, bewilligen sowie neue Arbeitersehutzvorschriften aufstellen, soweit dies bei Aenderung der Arbeitszeit im Interesse der Brennstoffersparnis nötig ist. Es kann die Einwirkung der vorliegenden Verfügung auf das Dienstverhältnis, insbesondere auf die Entlöhnung, ordnen.

Die Kantone sind ermächtigt, unter der in Absatz 1 genannten Voraussetzung allgemein oder im Einzelfall Abweichungen von den kantonalen und kommunalen Arbeiterschutzvorschriften zu bewilligen.

Art. 4. Widerhandlungen gegen die Ausführungsvorsehriften des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes und der Kantone werden gemäss dem Bundesratsbesehluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftliehen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Sehweizerisehe Strafgesetzbuch bestraft.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 15. September 1943 in Kraft.

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt und die Kantone sind mit dem Erlass der Ausführungsvorsehriften und dem Vollzug beauftragt.

Die den Kantonen vorbehaltenen Befugnisse stehen den Kantonsregierungen zu. Diese können sie nachgeordneten Amtsstellen übertragen.

Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Verfügung Nr. 14 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 27. August 1941, eingetretenen Tatsachen werden noch nach deren Bestimmungen beurteilt. 215. 15. 9. 43.

Ordonnance n° 22 du Département fédéral de l'économie publique restreignant l'emploi des carburants et combustibles liquides et solides, ainsi que du gaz et de l'énergie électrique

(Ouverture et fermeture des magasins, restaurants, salles de divertissement, de spectacle et de réunion, ainsi que des écoles; économie du combustible dans les exploitations et administrations)

(Du 8 septembre 1943)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 18 juin 1940 restreignant l'emploi des carburants et combustibles solides et liquides, ainsi que du gaz et de l'énergie électrique, arrête:

Article premier. Est abrogée l'ordonnance n° 14 du Département fédéral de l'économie publique, du 27 août 1941, restreignant l'emploi des carburants et combustibles liquides et solides, ainsi que du gaz et de l'énergie électrique (ouverture et fermeture des magasins, restaurants, salles de divertissement, de spectacle et de réunion, ainsi que des écoles; économie du combustible dans les exploitations et administrations). Les consommateurs de combustible devront à l'avenir prendre leurs dispositions pour que les quantités de combustible qui leur sont attribuées leur suffisent. Les attributions faites ayant un caractère définitif, les consommateurs ne pourront compter sur aucun supplément.

A l'effet de ménager le combustible, les cantons sont autorisés à édicter des prescriptions sur le chauffage, ainsi que sur l'ouverture et la fermeture des magasins, restaurants, salles de divertissement, de spectacle et de réunion, écoles, établissements et lieux de travail.

Art. 2. Sur la proposition d'associations économiques ou de groupements professionnels, l'Office de guerre pour l'industrie et le travail pourra déclarer que les décisions prises par de tels associations ou groupements en vue d'économiser le combustible seront obligatoires pour toutes les entreprises de la branche d'activité ou tous les membres de la profession en cause; il peut déléguer ses attributions aux cantons.

Art. 3. L'Office de guerre pour l'industrie et le travail pourra, par décision générale ou particulière, accorder des dérogations aux dispositions du droit fédéral assurant la protection des travailleurs, notamment aux articles 42 et 47 de la loi du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le travail dans les fabriques et établir des dispositions semblables sur la protection des travailleurs en tant que le nécessitera une modification apportée à la durée du travail à l'effet de ménager le combustible. Il pourra régler les effets de la présente ordonnance sur les rapports juridiques entre employeurs et travailleurs, notamment en matière de rémunération.

Les cantons sont autorisés à accorder, par décision générale ou particulière, sous la condition énoncée au premier alinéa, des dérogations aux prescriptions cantonales et communales sur la protection des travailleurs.

Art. 4. Les contraventions aux prescriptions d'exécution de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail et des cantons seront réprimées selon l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 septembre 1943. L'Office de guerre pour l'industrie et le travail et les cantons sont chargés d'en assurer l'exécution et d'édicter les prescriptions nécessaires à cet effet.

Les attributions réservées aux cantons appartiennent aux gouvernements cantonaux. Ceux-ci pourront les déléguer à des services subordonnés.

Les faits qui se sont produits sous l'empire de l'ordonnance n° 14 du Département fédéral de l'économie publique, du 27 août 1941, présentement abrogée, demeurent régis par elle. 215. 15. 9. 43.

Ordinanza N. 22 del Dipartimento federale dell'economia pubblica che limita l'uso dei carburanti e combustibili, liquidi e solidi, nonchè del gaz e della forza elettrica

(Orario di apertura e di chiusura dei negozi, dei ristoranti, delle sale di divertimento, di spettacoli e di riunione, nonchè delle scuole; risparmio di combustibile nelle aziende e nelle amministrazioni)

(Dell'8 settembre 1943)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 18 giugno 1940 che limita l'uso dei carburanti e dei combustibili, liquidi e solidi, nonchè del gaz e della forza elettrica, ordina:

Art. 1. È abrogata l'ordinanza N. 14 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 27 agosto 1941, che limita l'uso dei carburanti e combustibili, liquidi e solidi, nonchè del gaz e della forza elettrica (orario di apertura e di chiusura dei negozi, dei ristoranti, delle sale di divertimento, di spettacoli e di riunione, nonchè delle scuole; risparmio di combustibile nelle aziende e nelle amministrazioni). I consumatori di combustibili devono prendere in futuro le disposizioni necessarie affinchè le quantità di combustibile loro assegnate possano bastare. Essi non devono fare assegnamento su ulteriori assegnazioni, i quantitativi loro attribuiti essendo definitivi.

Allo scopo di risparmiare combustibile, i cantoni sono tuttavia autorizzati ad emanare prescrizioni sul riscaldamento, nonchè su l'apertura e la chiusura dei negozi, dei ristoranti, delle sale di divertimento, di spettacoli e di riunione, delle scuole, nonchè degli stabilimenti e dei laboratori di ogni genere.

Art. 2. Su proposta di associazioni economiche o di gruppi professionali, l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro potrà dichiarare che le decisioni prese da tali associazioni o gruppi allo scopo di economizzare combustibili saranno obbligatorie per tutte le aziende del ramo d'attività o per tutti i membri della professione di cui si tratta; esso può delegare le sue competenze ai cantoni

Art. 3. Ove sia necessario per conseguire un risparmio di combustibile in caso di cambiamento della durata del lavoro, l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro può accordare, in via generale o in singoli casi, deroghe alle disposizioni federali sulla protezione dei lavoratori, segnatamente agli articoli 42 e 47 della legge federale del 18 giugno 1914/27 giugno 1919 sul lavoro nelle fabbriche e stabilire nuove disposizioni per la protezione dei lavoratori. Esso può disciplinare l'azione che esercita la presente ordinanza sui rapporti giuridici fra datori di lavoro e lavoratori, segnatamente in materia di retribuzione.

I cantoni sono autorizzati a consentire, in via generale o in singoli casi, alla condizione indicata nel capoverso 1, delle deroghe alle prescrizioni cantonali e comunali sulla protezione dei lavoratori.

Art. 4. Chiunque contravviene alle prescrizioni esecutive dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro c dei cantoni sarà punito conformemente al decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra ed il loro adattamento al Codice penale svizzero.

Art. 5. La presente ordinanza entra in vigore il 15 settembre 1943.

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro ed i cantoni sono incaricati di assicurarne l'esecuzione e di emanare le prescrizioni necessarie a tal uopo.

Le competenze riservate ai cantoni spettano ai governi cantonali. Questi ultimi possono delegarle agli uffici subalterni.

I fatti avvenuti durante la validità dell'ordinanza abrogata N. 14 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 27 agosto 1941, continueranno ad essere retti dalle sue disposizioni. 215. 15. 9. 43.

Verfügung Nr. LVII des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über den Kauf und den Verkauf von Mahlprodukten zur menschlichen Ernährung

(Mahlprodukte aus Hartweizen)

(Vom 13. September 1943)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt, gestützt auf Artikel 13 der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 22. September 1939 über die Verarbeitung von Weizen, Roggen und Dinkel und über die Verwendung und den Verkauf der Mahlprodukte, verfügt:

Art. 1. Für die Zeit vom 16. September bis 15. November 1943 wird das Kontingent an Dunst und Spezialdunst aus Hartweizen zur Teigwarenfabrikation auf einen Achtzehntel der vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 verkauften oder gekauften Mengen festgesetzt.

Vor- und Nachbezüge sowie Vor- und Nachlieferungen sind nicht gestattet.

Art. 2. Dunst und Spezialdunst sind aus einer Mischung von 75% Hartweizen und 25% Weichweizen zu einem einheitlichen Dunst zu verarbeiten. Ausnahmen bedürfen der Bewilligung der Sektion für Getreideversorgung. Die gesamte Ausbeute an Dunst, Spezialdunst und Kochgriess soll etwa 80% des Gewichtes der verarbeiteten Getreidemischung betragen.

Dabei ist es den Müllern gestattet, bis zu 16% Spezialdunst und Kochgriess, davon aber höchstens 8% Kochgriess, auszuziehen. Aus technischen Gründen entstandene kleine Mehr- oder Minderauszüge an Spezialdunst und Kochgriess können im Laufe eines Kalendervierteljahres ausgeglichen werden.

Neben den in Absatz 1 und 2 genannten Erzeugnissen sowie neben Kleie und Ausmahleten haben die Müller bei der Verarbeitung dieser Mischung etwa 12% Futtermehl von einheitlicher Beschaffenheit auszuziehen. Der Auszug von weiterem Futtermehl sowie von Nachmehl ist untersagt.

Art. 3. Hartweizendunst einschliesslich Spezialdunst darf nur an Teigwarenfabrikanten verkauft und nur zur Herstellung von Teigwaren verwendet werden.

Art. 4. Für die Mahlprodukte aus Hartweizen zur Teigwarenfabrikation werden folgende Höchstpreise angesetzt: für Hartweizendunst Fr. 65, für Spezialdunst Fr. 85 je 100 kg netto, Ware franko Bahnstation der Teigwarenfabrik.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 16. September 1943 in Kraft.

Die Sektion für Getreideversorgung ist mit dem Vollzug beauftragt.

215. 15. 9. 43.

Ordonnance n° LVII de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant l'achat et la vente des produits de la mouture pour l'alimentation

(Produits de la mouture du blé dur)

(Du 13 septembre 1943)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'article 13 de l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 22 septembre 1939 concernant la mouture du froment, du seigle et de l'épeautre, ainsi que l'emploi et la vente des produits de la mouture, arrête:

Article premier. Le contingent de fins finots, de fins finots spéciaux pour la fabrication de pâtes alimentaires est fixé, pour la période allant du 16 septembre au 15 novembre 1943, à un dix-huitième des quantités vendues ou achetées du 1er juillet 1938 au 30 juin 1939.

Les achats par anticipation et les reports de contingents, de même que les livraisons anticipées ou reportées, ne sont pas autorisés.

Art. 2. Les fins finots et les fins finots spéciaux doivent être extraits d'un mélange de céréales composé de 75% de blé dur et 25% de blé tendre donnant un type unique. Les exceptions doivent être autorisées par la Section du ravitaillement en céréales. Les quantités totales de fins finots, de fins finots spéciaux et de semoule extraites doivent représenter environ 80% du poids total du mélange de céréales mis en œuvre.

Les meuniers peuvent extraire de la mouture au maximum 16% de fins finots spéciaux et de semoule de cuisine. Toutefois, le taux d'extraction de celle-ci ne devra pas dépasser 8%. De faibles excédents ou déficits de fins finots spéciaux et de semoule, dus à des causes d'ordre technique, peuvent être compensés dans le cours du trimestre.

Outre les produits mentionnés au 2e alinéa et indépendamment du son et des issues, les meuniers doivent tirer de ce mélange de céréales environ 12% de farine fourragère d'une qualité unique. Il est interdit d'extraire d'autres farines fourragères, ainsi que la farine après finots.

Art. 3. Les fins finots, y compris les fins finots spéciaux, ne peuvent être vendus qu'aux fabricants de pâtes alimentaires et ne doivent être employés que pour la fabrication de pâtes alimentaires.

Art. 4. Les prix maximums suivants seront fixés pour les produits de la mouture de blé dur destinés à la fabrication de pâtes alimentaires: fins finots 65 fr., fins finots spéciaux 85 fr. par 100 kg net, marchandise franco gare de la fabrique de pâtes alimentaires.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 16 septembre 1943.

La Section du ravitaillement en céréales est chargée d'en assurer l'exécution.

215. 15. 9. 43.

Ordinanza N. LVII dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernente l'acquisto e la vendita dei prodotti della macinazione atti all'alimentazione umana

(Prodotti della macinazione del grano duro)

(Del 13 settembre 1943)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, visto l'articolo 13 dell'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 22 settembre 1939 concernente la macinazione del frumento, della segale e della spelta, come pure l'uso e la vendita dei prodotti della macinazione, ordina:

Art. 1. Il contingente di friscello e di friscello speciale per la fabbricazione di paste alimentari è fissato, per il periodo che corre dal 16 settembre al 15 novembre 1943 a un diciottesimo dei quantitativi venduti o acquistati dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939.

Le compere anticipate o posticipate, come pure le forniture anticipate e posticipate non sono permesse.

Art. 2. Il friscello e il friscello speciale devono essere ricavati da una miscela di cereali composta del 75% di grano duro e del 25% di grano tenero che danno un tipo unico. Le eccezioni devono essere autorizzate dalla Sezione dell'approvvigionamento con cereali. La resa totale di friscello, friscello speciale e semolino per uso domestico deve ammontare all'80% circa del peso totale della miscela di cereali macinati.

I mugnai possono estrarre dalla macinazione fino al 16% di friscello speciale e di semolino per uso domestico. L'aliquota d'estrazione di quest'ultimo non dovrà tuttavia sorpassare l'8%. Le piccole estrazioni in più o in meno di friscello speciale e di semolino da cucina dovute a motivi d'ordine tecnico possono essere compensate nel corso di un trimestre.

Oltre ai prodotti di cui al secondo capoverso e oltre alla crusca e al cruschello, i mugnai devono estrarre dalla detta miscela di cereali il 12% circa di farina da foraggio di una qualità unica. È vietata l'estrazione di altre farine da foraggio nonchè di farinetta.

Art. 3. Il friscello, nonchè il friscello speciale, non possono essere venduti che ai fabbricanti di paste alimentari e non devono essere utilizzati che per la fabbricazione di paste alimentari.

Art. 4. Per i prodotti della macinazione di grano duro destinati alla fabbricazione di paste alimentari saranno fissati i prezzi massimi seguenti: friscello fr. 65, friscello speciale fr. 85 per 100 kg netto, merce franco stazione della fabbrica di paste alimentari.

Art. 5. La presente ordinanza entra in vigore il 16 settembre 1943.

La Sezione dell'approvvigionamento con cereali è incaricata di assicurarne l'esecuzione.

215. 15. 9. 43.

Verkaufspreisberechnung der Leinenwebereien von reinen Leinen- bzw. Hanf- und Halbleinen bzw. Halbhanfgeweben aus Garnen in- und ausländischer Herkunft

(Mitteilung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, Territet)

Unter der Nr. 484 A/43 hat die Eidgenössische Preiskontrollstelle am 11. September 1943 eine neue Verfügung betreffend die Verkaufspreisberechnung der Leinenwebereien von reinen Leinen- bzw. Hanf- und Halbleinen- bzw. Halbhanfgeweben aus Garnen in- und ausländischer Herkunft erlassen. Durch diese neue Verfügung wird Verfügung Nr. 484 A/42, vom 1. Februar 1942, abgeändert. Firmen der Branche, welche die neue Verfügung Nr. 484 A/43, vom 11. September 1943, nicht durch die Fachverbände zugestellt erhalten, werden hiermit aufgefordert, sich schriftlich direkt an die Eidgenössische Preiskontrollstelle in Territet zu wenden. 215. 15. 9. 43.

Calcul des prix de vente des fabricants de tissus de pur lin, de tissus de chanvre de mi-lin et de mi-chanvre, en fils indigènes ou étrangers

(Communiqué du Service fédéral du contrôle des prix, Territet)

Le Service fédéral du contrôle des prix vient de promulguer de nouvelles prescriptions (n° 484 A/43, du 11 septembre 1943) concernant le calcul des prix de vente applicables par les fabricants de tissus de pur lin, de tissus de chanvre, de mi-lin et de mi-chanvre, en fils étrangers ou indigènes, modifiant ainsi ses prescriptions n° 484 A/42, du 1er février 1942. Les entreprises qui ne reçoivent pas les nouvelles prescriptions par l'intermédiaire de leur association professionnelle sont invitées à les demander directement, par écrit, au Service fédéral du contrôle des prix, à Territet.

215. 15. 9. 43.

Calcolazione dei prezzi di vendita degli opifici di tessitura del lino per i tessuti di lino puro, di mezzolino, di canapa e mezzacanapa, fabbricati con filato di provenienza indigena ed estera

(Comunicazione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, Territet)

Con N. 484 A/43, l'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha promulgato l'11 settembre 1943 una nuova prescrizione concernente la calcolazione dei prezzi di vendita degli opifici di tessitura del lino per i tessuti di lino puro, di mezzolino, di canapa e di mezzacanapa, fabbricati con filato di provenienza indigena ed estera. Questa nuova prescrizione modifica la prescrizione N. 484 A/42, del 1° febbraio 1942. Le ditte del ramo che non avessero ricevuto la suddetta nuova prescrizione dalla loro associazione sono invitate a rivolgersi direttamente per iscritto all'Ufficio federale di controllo dei prezzi in Territet.

215. 15. 9. 43.

Bolivien — Notierung des Schweizer Frankens

Einer Mitteilung aus La Paz ist zu entnehmen, dass der Kurs des Schweizer Frankens, der geraume Zeit auf Bs. 11.75 angesetzt gewesen war, im Mai dieses Jahres auf Bs. 10.13 gesenkt wurde. (Der Dollarkurs beträgt Bs. 42.—.)

215. 15. 9. 43.

Telegrammverkehr mit Italien

(PTT.) Im Verkehr mit Italien sind Privattelegramme nicht mehr zugelassen.

215. 15. 9. 43.

Correspondance télégraphique avec l'Italie

(PTT.) Dans les relations avec l'Italie, les télégrammes privés ne sont plus admis.

215. 15. 9. 43.

Relazioni telegrafiche coll'Italia

(PTT.) I telegrammi privati per l'Italia non sono più ammessi.

215. 15. 9. 43.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

L C Smith-Corona AG
Zürich, Stampfenbachstrasse 69

Repariert Prima
Reinigt Prompt
Revidiert Preiswert

Telephon 84010

Sie werden zufrieden sein

RESA
Recouvrements SA.
Inkasso AG.
Neuchâtel 1

Les spécialistes du contentieux en Suisse et à l'étranger

Demandez tarif

PATENTE
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

L'impôt sur le chiffre d'affaires

sera comptabilisé facilement par le N 7

système à feuilles mobiles «Arcor» 19633

Demandez offres à la Manufacture de papiers

J. Renaud & Cie SA.
Neuchâtel, Tél. 5 14 15.

GOMME ADRAGANTE
TRAGANTON
CIRE D'ABEILLE

größere Posten **zu verkaufen.**
Adresse zu erfragen unter Nr. 22684 bei
On 71 **Publicitas Bern.**

FIDES
Treuhand-Vereinigung

Revisionen
Steuerberatung
Testamentsvollstreckung
Treuhandfunktionen aller Art

ZÜRICH Orell-Füssli-Hof Tel. 5 78 40
Basel Aeschenvorstadt 4 Tel. 2 78 40
Lausanne Rue du Lion-d'Or 6 Tel. 3 74 21

Z 677

Société Anonyme Internationale de Transports
Gondrand Frères
Siège à Bâle

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires,

convoquée pour samedi 18 septembre 1943 suivant avis paru dans la Feuille officielle suisse du commerce, **n'aura pas lieu.** Q 264

La nouvelle convocation sera publiée prochainement, indiquant la date de l'assemblée.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

FORESTA HOLDING SA., ZÜRICH

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch den 29. September 1943, vormittags 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Jenatschstrasse 1, Zürich 2.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1942 nach Verlesung des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahlen des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. September 1943 beim Sitze der Gesellschaft und bei der Banca della Svizzera italiana, Lugano, bezogen werden. Z 431

Zürich, den 15 September 1943. Der Verwaltungsrat.

Durisol
SPITALBAUTEN
in aufgelöster Pavillondisposition mit zentraler Zusammenfassung durch wärmehaltende Korridorsysteme 90-20
DURISOL AG. für Leichtbaustoffe, Dietikon, Telephon Nummer 91 86 66

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidgenössischen Preisbildungskommission

Staat Bern (Hypothekarkasse)

3%-Anleihen Fr. 50 000 000 von 1897

Auf 15. Oktober 1943 wird die sechsunddreissigste Amortisationsserie des obigen Anleihens mit Fr. 1 247 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 2494 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
2801— 2850	19501—19550	54251—54300	81801—81850
5651— 5700	20151—20200	56201—56250	81951—82000
8101— 8147*	20351—20400	57501—57550	82651—82700
8251— 8300	28001—28050	58201—58250	83451—83500
8801— 8850	30651—30700	58601—58650	85851—85900
9901— 9950	33951—34000	59501—59550	89801—89850
10104—10150	37851—37900	60001—60050	93751—93800
10201—10250	38301—38350	60251—60300	94601—94650
10301—10350	43951—44000	65901—65950	95251—95300
10501—10550	44001—44050	75351—75400	96051—96100
13401—13450	44851—44900	78351—78400	98701—98750
14651—14700	45101—45150	79051—79100	
17101—17150	53101—53150	79351—79400	

Mit dem 15. Oktober 1943 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

* Die mit der Serie Nrn. 8101—8150 ebenfalls gezogenen Nrn. 8148—8150 werden erst auf 15. Oktober 1944 zur Rückzahlung gelangen.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend: Nrn. 204—07, 213, 218, 224, 238, 242—46, 355, 372, 381, 386—88, 562—63, 572, 583—95, 2251—57, 2282, 3404, 3601—03, 3606, 3608, 3623—26, 3638—40, 3646—49, 3751, 3760, 3768, 3797—99, 3874—75, 3877, 3886, 5351, 5370—71, 5379, 5585—92, 5595, 7369—70, 7392—93, 7663, 7694—97, 8018—19, 8025, 8035, 8038, 8048, 8200, 10057, 10063, 10080, 10489, 10718, 10736—45, 11956, 12451, 12495—500, 12697, 12919, 13313—18, 13871, 13900, 14635—36, 14650, 17627, 17632, 17737—47, 17783, 17801—16, 17822—23, 17831—32, 17836—37, 17847—49, 18386, 18395, 19571, 20736, 20750, 21256, 22006, 22019—43, 22431, 22435, 22438—39, 22441, 22445, 23265, 24051, 24116—17, 24146—47, 24149—50, 24351, 24354, 24377—78, 25164—69, 25171, 25247, 25251, 25507, 25588—98, 26337—46, 27776—79, 28251, 28263—66, 28319, 28343, 28370—72, 28375—76, 28380, 28384—86, 28388—94, 28438, 28502, 28535, 28624—25, 28627—28, 29577—78, 29585—90, 30056—59, 30066, 30079—80, 30095—96, 31401, 31403—07, 31422—26, 31465, 31601, 31605—06, 31639—40, 31649—50, 32022—23, 32358—60, 34040, 34361—75, 34384—85, 34396, 34665—67, 35526—32, 35540, 35548—49, 35588, 35599—600, 36187, 36194—95, 36372, 37359—64, 37959 A, 37961, 37964, 37969, 37982—87, 38000, 38733, 39713, 39960, 39981—86, 40000, 40018, 40453—67, 40473, 40475—81, 40484, 40804 A—15 A, 40816—38, 41155, 41177, 42001—06, 42009—10, 42012, 42026, 42201—16, 42236—40, 42245, 43662—64, 43949, 44245, 44914—15, 45290, 45292, 45294, 45560—61, 45565, 45589—603, 45614 A—19 A, 45630, 45647, 45649, 46511—13, 46534—38, 46604—07, 46620—23, 46630, 46642, 47061, 47076, 47087—88, 47251—52, 47256, 47258—60, 47273—74, 47290—91, 47924—34, 47939, 48801—03, 48810, 48849—50, 49066, 49074, 49093, 50010, 50018—19, 50033, 50560, 50569, 50579, 51654—55, 51669—72, 51699—700, 51866—67, 51879—80, 53269, 53272, 55713—18, 55733, 55736—41, 57345, 57347, 59292—300, 59362—63, 59367—71, 59373—76, 59386—89, 59394—95, 59721—22, 59805—13, 59825—27, 59832, 59843—44, 60951—57, 60959, 60992, 61701, 61703—07, 61717, 61735—36, 62159—60, 62178—81, 62193—94, 63053, 63056, 63068—69, 63072—74, 63096, 63804—11, 64009, 65110, 65115, 65154—58, 65590, 65804—20, 65847—48, 65850, 67530—49, 67656, 67659—60, 67664—65, 67681—82, 67688—89, 67691—98, 68032, 68035, 68124, 68276, 68893, 68911—12, 68915, 68920—23, 68950, 69298, 69404—06, 69415, 69424—33, 70228, 70235—36, 70336—37, 70606—08, 70619—22, 70631—40, 71142—43, 71147, 71150, 71857—89, 71898, 74707—09, 74711, 74729, 74745, 74747—48, 75435—43, 76409—10, 76412—14, 76418—21, 77452—53, 77459—60, 77494—95, 78866—75, 78900, 79758, 79813—15, 79818—26, 80151, 80154, 80164—65, 80173, 80180—81, 80184—200, 83360—61, 83367—69, 83398—400, 83707, 83720, 83734, 83737—38, 84687, 84727—30, 85024—26, 85905—09, 85932—33, 85936, 85944, 86157—59, 86197—98, 87697, 90453—54, 90460, 90464, 90490—93, 90717—20, 90746—47, 90779—80, 91502, 91629, 91721, 91737—38, 92023—24, 92352, 92359—66, 92387, 92393, 92716—28, 92739—41, 93197, 95058—59, 95063, 95066—67, 95069—72, 95097—98, 95101, 97434—35, 97496, 98512—16, 98568—71, 98578—80, 98597—98, 99708—09, 99749—50.

Die Obligationen (Mäntel und Couponsbogen) Nrn. 17104—05, 37959, 40804—15, 45614—19, 60040, 89842—45 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.

Bern, den 7. Juni 1943. P 300

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Salzmann.**
Der Finanzdirektor: **Guggisberg.**

Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Montag den 4. Oktober 1943, 11½ Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel,** stattfindenden

13. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1942 bis 30. Juni 1943.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
   b) Entlastung der Verwaltung;
   c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 1. Oktober 1943 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 15. September 1943 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. Q 261

Basel, den 30. August 1943.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Rud. Speich.

Wichtige Daten für Handel und Industrie

Der alle wichtigen schweizerischen Wirtschaftsgebiete umfassende Inhalt der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» ist nicht nur gerade für heute und morgen bestimmt, er hat besonders in bewegten Zeiten bleibenden Wert. Sie können sich dieses praktische Nachschlagewerk durch das äusserst vorteilhafte Postabonnement zu Fr. 8.30 pro Jahr sichern. Verlangen Sie Probenummern.

Verlag «Die Volkswirtschaft»:
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.